

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 frt.
Negyedévre 1 frt 50 kr.

Börmentetlen levelek csak ismert kezekről fogadtnak el.

Zékratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 20 kr.

A nyiltérben minden garmond sor díja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIBETÉSI DÍJ:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 1 kr.

Kiemelt, díszített s körzettel ellátott hirdetésekért termérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítatik.

Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.

Hirdetéseket a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

Meczner Gyula

volt országgyűlési képviselő S.-a.-Ujhelyben június hó 5-én tartott beszámoló beszéde.

Tisztelt választó közönség!

Az országgyűlés bezártával, bátorságot vettem a t. választó közönséget, kötelelenség-szerű jelentésem, beszámoló beszédem meghallgatása végett ez alkalomra meghívni.

Szives megjelenésükért fogadják forró köszönetemet.

Nem tekinthetem feladatommak, részletekre kiható jelentést tenni, hisz önök hazafiúi érdeklődéssel kísérték a történeteket, — csakis főbb vonásokra terjeszkedve ki, veszem igénybe figyelmüket.

Méltóztassanak emlékezni, hogy a hatvan millió forint rendkívüli közönségi költségnek, a delegációk által lett megszavazása után, az 187⁵/₈-iki országgyűlés sietve berekesztetett s a kormány nyilatkozatainak ellenére, a lejtáztott keleti dráma utójátékaként bekövetkezett a boszniai occupatio s az 187⁹/₈-iki országgyűlés már a foglalás végrehajtott tényével állott szemközt, melyre a Monarchia a berlini szerződésben nyert és vállalt mandatumot.

A nemzeti közvélemény által annyira félt occupatio megingatta a kormányt. Széll Kálmán pénzügyminiszter az occupatio által már-már rendezni hitt pénzügyeinknek teljes megrontását látván, visszalépett. Majd lemondott az egész kormány, ő Felsége parancsára időlegesen vezetvén az ügyeket.

Ily helyzetben nyílt meg az országgyűlés, folyt le a felirati vita, mely csaknem kizárólag az occupatio tényével s következményeivel foglalkozott s végeredményében oda jutott ki, hogy daczára a többség, 22 szavazat többséggel elfogadott felirati javaslatában is kifejezett nehéz aggályoknak: az occupatiót eszközölő kormány állásában végleg megerősített, s az occupatio ténye s következményei elfogadtattak, a berlini szerződés az ország törvényei közé becikkelyeztetett, majd a Bosznia és Hercegovina igazgatásáról szóló törvény meghozatalával a foglalás véglegesített s az 1867. XII. t. cz. alapeszméivel ellentétben, teremtett egy új közönség, s kiterjesztett a delegációk jogköre.

Van szerencsém jelezni, hogy mindezen kérdésekben az ellenzékkel küzdöttem, a javaslatoknak s az ezekben kifejezett politikának ellene szavaztam.

Fontos kimagasló kérdés volt, a közös hadsereg s hadi tengerészet hadi létszámának a következő 10 évre való megállapítása.

E kérdés lényegében összefüggött a véderő szervezetével, a honvédségi intézmény jövő fejlődésével, fennállhatásával; különösen pedig összefüggött a nemzet azon nagyobb vitalis érdekeinek kielégítésével és sérelmeinek orvoslásával, melyeknek nem áll utjában a közjogi kiegyezés s melyek folyományai a dualismusk; mely érdekeknek méltánylása, kielégítése, mely sérelmeknek orvoslása, legfőbb támaszát s biztosítékát képezné a 67-iki alaptörvények állandóságának s nyujtana lehetőséget könnyíteni

a nemzet már-már elviselhetlen vér- és pénzáldozatán, aggasztó pénzügyi helyzetén.

Épen azért szükség lett volna a véderőről szóló törvény revisioját előzőleg tárgyalni; de erre csak ígéret tétetett; melynek fejében a 800,000 főnyi hadi létszám 10 évre megszavaztatott, a sérelmeknek orvoslása pedig elmaradt. Beterjesztetett ugyan utólag törvényjavaslat a véderő revisiojáról, mely azonban a sérelmek orvoslását nincs hivatva eszközölni s a tárgyalás sorrendjéről még ily alakjában is elmaradt.

E fontos kérdésnél is élénk részt vettem, nemzetiségi igényeinknek elengedhetlen kielégítése, sérelmeinknek orvoslása érdekében. Sajnos, e nagyfontosságú kérdésben is leszavaztatunk.

Megkötöttet a kiegyezés Horvátországgal. — A régi pénzügyi egyezmény fentarattott s a horváth határvidék bekebelezése folytán a horvát képviselők száma 40-re, a főrendeké 3-ra felemeltetett.

Jóllehet, e pénzügyi egyezés nem felel meg a szoros igazságnak s méltánytalanul több terhet rov, Magyarországra, a jó béke kedvéért, politikai tekintetből megszavaztatott. —

Sajnos, hogy Fiume egyetlen tengeri kikötőnknek, Magyarországhoz leendő végleges csatoltatása daczára a hazafias érzelmű város ismételt kérvényeinek, a világos közjogi helyzetnek, az ellenzék pártoló sürgetéseinek, elintéztést nem nyerhetett.

A közjogi alkotásokról az elmondottakban megemlékezvén, áttérek a minden más kérdésnél fontosabb pénzügyi helyzetre.

Már megemlékeztem a bosnyák foglalásról. Ezen occupatio gyökeresen megrontotta pénzügyeinket s összehatva az 187⁵/₈-diki országgyűlésen megkötött kiegyezéssel, még sok ideig lehetlenné teszi pénzügyeinknek rendezését.

A bosnyák occupatio 60 m. forintjába került magának Magyarországnak. E költségek nélkül az 1878. évi deficit 21 m. frtra volt előirányozva, hátra volt még a 156 m. lebegő adósság másik felének beváltása. — Mindezeket újabb adóssággal lehetett csak fedezni, mely adósságoknak kamatai ismét s ismét jobban rontották mérlegünket.

Az eredmény s ezzel pénzügyi helyzetünknek aggasztó voltát eléggé elötünteti az 1879. évnél már zárszámadásilag megállapított 38 m. az 1880. évnél mintegy 40 m. s az 1881. évnél 25 m. forintnyi hiánya, daczára annak, hogy 1875-től, az adóképesség túlfeszítésével, a nemzeti tőke rovására, új adók, adóemelések, cat. kiigazítások sat. címén 30 m. frtnyi jövedelem szaporodás létesített; daczára annak, hogy az 1879. 1880. 1881. évi költségvetésekben már szerepelnek a kiegyezés folytán a financia-mokból és institutiokból, cukor, sör, szeszadóból várt recompensatiót képező jövedelmek; daczára annak, hogy minden évben tetemes értékben lettek eladva államjavak, jelesen csak 1881. évre 5 m. frt erejéig irányoztatnak elé; daczára annak, hogy a közös activák s más ingó értékek elköltettek.

Pénzügyi helyzetünk súlyos voltát tárja

elénk, ha látjuk, hogy míg 1868-ban 50 m. 1870-es évek elején 56 milliót adtunk ki államadósságaink kamataira, már 1880-ban 97¹/₃ millió, 1881-ben pedig 104 milliót kell ugyanazokra kiadni; ugy hogy az évenként különféle czimeken behozott új adók, adóemelések elégtelenek, az ugyanazon évben a deficit fedezésére kibocsátott járadék kölcsönök kamatainak fizetésére.

T. választó közönség! A dolog természetében fekszik, hogy az aggasztó pénzügyi helyzet, a kiegyezési, a bosnyák s az általános kormány-politikának eredménye, melyért a felelősség a kormányt s pártját terheli, mely kormánynak működése a kiegyezésnél az ország közgazdasági erőinek tíz évre lett lekötésében, új adók behozatalában s adósság csinálásban nyilvánult, mely kormánynak politikája következtében a több száz millió értéket képviselő államjavak eladása is kimondatott s megkezdett!

Ellenzéki állásomból is be kell ismer-nem azonban, hogy a hibázott politika mellett, valóban súlytölőlag hatottak a pénzügyi helyzet romlásához a legközelebbi mostoha évek, inség, árvízcsapások, Szeged veszedelme, zágábi földrengés, mely kalamitások több milliónyi rendkívüli kiadást okoztak s ki kell emelnem, hogy e csapások közepett ugy a törvényhozás mint a kormány igyekeztek megtenni s megadni a szükségeket, mint ezt meggyékben is tapasztaltuk.

A lefolyt országgyűlésen következő új adónemek léptettek életbe: a nyereségadó, a szállítási adó, a hadmentességi díj, a cukor, kávé és sör fogyasztás adó, mely adónemek mintegy 6-7 milliónyi adóemelést képviselnek.

Ezekon kívül megszavaztatott a kőolaj-vám felemeléséről szóló törvényjavaslat; melynek életbeléptetése azonban Ausztria hozzájárulásától feltételeztetik.

Beterjesztetett a kormány által a II. oszt. kereset adóról szóló törvényjavaslat, mi azonban a visszautasítás biztos kilátásában tárgyalva nem lett, — végre

beterjesztetett a földtehermentesítési s szőlődézsma váltási kötvények törlesztésének beszüntetését tárgyazó törvényjavaslat, mely a költött recensuss folytán a kormány által visszavetett.

Mindezen adóemeléseknek illetve új adónemeknek behozatala ellen szoltam és szavaztam, mert a hibázott, — minden áldozatok mellett is a kibontakozásra még csak kilátást sem nyujtó politika s kormányzás fenntartására, a nemzetnek a nélkül is túlcsigázott terheit még jobban emelni, adott programmal és meggyőződésemmel összeegyeztethetőnek nem tartottam.

A fegyver- és vadászati adó megszüntetése illetőleg módosítására a kormány utasítva lön, azonban idő rövidsége miatt a törvényjavaslat be nem terjesztetett.

Új törvény által szabályoztatnak a bélyeg s illetékszabályok. Különösen a vételi s öröklési illetékek, az átruházás idejéhez képest mérsékeltek; mi az ingatlanok értékére s adósvételi forgalmára minden bizonynyal jó hatással lesz.

Törvény alkottatott a föld adó szabályozásáról szóló 1875. VII. t. cz. némely intézkedéseinek módosításáról, melyben egyrészt a földadó maximuma 29 millió forintban állapított meg; mi ismét a földbirtok értékének s becslésének állandóságára lesz hivatva jó betolyást gyakorolni.

Könnyítés adatott a szállódezsma hátalékok befizetésére.

Vége törvény által felhatalmaztatott a pénzügyminiszter a 6%-os arany-járadék kötvényeknek, 400 m. arany forint erejéig kibocsátandó 4%-os hasonkötvényekkel leendő beváltására; mely már kedvezőleg megkezdett pénzügyi művelet mintegy 2-3 m. forinttal fogja javítani költségvetésünk mérlegét.

A kormányzat egyéb ágaiban is nevezetes törvényi alkotások hoztak.

Nevezetesen: közigazgatási szakban a honosításról, a rendőri bejelentési intézményről, a közbiztonsági szolgálat rendezéséről, a fővárosi rendőrségről, a kivándorlási ügynökségekről.

A cultusnál a magyar nyelvnek a népis-
kolákban kötelező oktatásáról alkottak törvények.

Igazságügyi reformot képeznek: a kihágásokról szóló büntető törvénykönyv, a csódtörvény, a polg. perrendtartás s a végrehajtás eljárásáról szóló novellák.

A honvédelmi tárcaánál a katonaság beszállásáról s a beszállásból eredő költségek arányosabb megosztása céljából a megyék által kivethető pótdóról, hoztak törvények.

Megvásároltatott s a magyar állam tulajdonába ment a tiszavidéki vasut, a zágráb-károlyvárosi vasut, a vágvölgyi vasut; elhárítottatott a budapest-zimonyi a dályá-vinkovczi, budapest-pécsi vasutak kiépítése; létesített a vasuti összeköttetés Romániával; könnyítések adtak a helyi érdekű vasutak kiépítésére; több fontos törvényhozási intézkedés tétel az árvíz által sújtott Tiszavidék s Tiszaszabályozás érdekében.

Mindezen fontos alkotások a parlamentarismus természetéből folyólag magukon viselik a parlamentet vezető többségi kormány felfogását s intentióit, mely azokra mintegy bélyegét nyomja rá s épen azért vajmi kevés eset az, hogy a merev pártállás mellett az ellenzék részéről, habár csekélyebb, annálkevésbé elvi jelentőségű módosítás az illető törvényekbe átszivároghasson.

Bizonyára sok hiány fog az életben a jelzett alkotásokban felismertetni s nekünk ellenzékieknek igen sok esetben nehéz szívvel kellett közjogi jelentőségű vagy a közszabadságot s polg. jogokat érdeklő kérdésekben a többség előtt meghajlunk, különösen a honosítási, hadmentességi díj, beszállásos s rendőrségi törvények tárgyalásánál, de ez a többségi uralomnak természetesen kifolyása.

Legfőbb hiánya a kormány politikájának bizonyos irányelvnek nélkülözése organicus alkotásoknál. Elég ennek igazolására azon körülmény, hogy az alig meghozott törvények mihamar változtatásnak néznek elé, új törvényre pótoltatnak, számtalan rendeletekkel értelmeztetnek, melyek mind megannyi zavar s bizonytalanságnak teszik ki a polgárt, ki azoknak tömkelegében eligazodni alig képes.

Több kérdéssel kell még megemlékeznem, melynek megoldása országos közohajt képezett, részben országgyűlési napi rendben is volt, a kormány kezdeményezésének hiánya s az országgyűlésnek szintén a kormánytól függő hibás munkarendje miatt azonban az ellenzék minden sürgetése dacára elintézt nem nyerhetett.

Bár nem lehet tagadni, hogy történt több üdvös intézkedés közgazdaságunk s hazai iparunk fejlődésének érdekében, a vasutak bizonyos mértékű csoportosítása s állami kezelés alá vétele, tengeri, kereskedelmi új hajójárások rendezése és segítése, közgazdasági s iparcélokra, az előzők-

nél nagyobb összegeknek a költségvetésbe lett felvétele, az ipari oktatás állami segítése, vándortanítók alkalmazása, a hazai iparnak biztosított adókedvezmények általi, az áruforgalom pontos kimutatására is hozott törvény, mely alapját képezheti a közgazdasági vám — kereskedelmi ügy jövőbeni szerencsésebb megoldásának: a nemzet anyagi érdekeinek nagy feladatai azonban megoldást nem nyertek.

Az orsz. iparos- és gazdaggyűlések kérvényei kiadattak ugyan parlamenti bizottságnak, mely által le is tárgyalattak: azonban dacára a ministerium kebelében megtartott anket-tanácskozásoknak, törvényhozási elintézt nem nyertek.

Az ipartörvény égető szükségét képező revisiója, ezzel kapcsolatban az iparos szakoktatás, a házaló kereskedés, vásárjog, regaleügy s egyéb fontosabb kérdések fel nem vétettek s iparosaink ma is oda vannak utalva, hogy égető bajaik orvoslására jó remény fejében tovább is várjanak.

Deák Ferencz beszéde óta, ismételtlen sürgettetett a polg. házasság intézményének behozatala, sőt képviselőházi határozattal is lett a kormány az iránt utasítva, mi történik még is? Beterjesztett az ig. Minister törvényjavaslatot a keresztyények s izraeliták közötti polg. házasságról s a kormány az országgyűlés munkarendjét aszerint osztotta be, hogy az említett javaslat, a tárgyalás sorrendjéről még ezen a közérületet ki nem elégitő alakjában is lemaradt!

A középiskolák reformja, a felsőbb oktatás törvényi rendezése, a főrendiház reformja, a közgazdasági bírálkodás reformja, az ügyvédi rendtartás s a sókezelési törvény revisiója, sok más fontos, sürgős reformok napi rendre szintén nem kerültek.

Tisztelt választó közönség!
Elmondottam a lefolyt országgyűlésről, mit önök terhelése nélkül elmondani szükségesnek tartottam.

A hozott törvények nagy száma s fontossága után ítélve, a képviselőtestület munkásság hiányával terhelnem nem lehet.

A hazai törvények értékét azonban a gyakorlati élet lesz hivatva igazolni.

Képviselői működésomban egy szabályt tartottam szemem előtt: ellenőrizni a kormányt, megakadályozni azt, mit hitem, meggyőződésem szerint az ország s nemzetem érdekére károsnak tartottam; sürgetni minden irányban a szükségesnek tartott reformokat; — egy törvényt ismertem: hü letéteményesének lenni önök hazafiúi bizalmának; beváltani adott szavamat, programomat.

Ellenzéki állásomban individualis hiányim mellett mennyire sikerült az nekem? önök bölcs ítélete van hivatva megállapítani!

És most beszámoló jelentésem végéhez érve, engedjék meg egy kéréssel járulnom önök hazafiságához.

Nehéz az ország helyzete. A honpolgárnak ugyszólva a mindennapi létért, a napi kenyérért kell küzdenie. Munkabíró férfiak, reményüket vesztve, tömegesen keresnek új hazát, mert fájdalom! megértük, hogy Magyarországon megélni nemcsak nehéz, de nem is lehet; pedig ez áldott föld három annyi munkás lakosságot lenne hivatva jólétben tartani!

A kibontakozásnak, egy jobblétnek hajtását óhajtjuk s várjuk, de még nem látjuk derengeni.

Mindezeknek dacára nekünk hazafiainak még ily nehéz helyzetben sem szabad csüggednünk, lemondanunk.

Voltak e nemzetnek már nehéz napjai, évei, sőt évszázadai! Mégis a költő szerint „megfogyva bár, de törve nem: él s élni fog nemzet e hazán”!

Nem szabad annak bekövetkeznie, hogy a nemzet a tespedés, vagy lemondás, vagy a mindent kockáztató vállalkozás végleteibe dobja magát.

Midőn szeplőtlenül megörzött megbízásukat visszaadom, fogadják legforróbb kö-

szönetemet, immár két országgyűlésen kísért kitüntető bizalmukért.

Mindnyájukat biztosítom igaz hálámról. Most pedig kérem önöket, hogy mint egyszerű polgárt, fogadjanak jóakaratu barátságukba.

Eljen a haza!... Meczner Gyula.

Városunk atyáihoz Tanulóink fürödhetése érdekében.

Korunk egyik hatalmas jelszava, mely fensőbb és alsóbb rétegét társadalmunknak jótékonyan áthatva, kedvesen érinti az emberszerető kebleket, ez: „munka és szabadság”!

Akár egyik, akár másik részét vesszük is e serény törekvésre sarkaló jelmondatnak, szépen találjuk azt; mert oly valamit kiált füleinkbe, a mi hozzánk, emberekhez nemcsak illő, de érte, hogy megvalósuljon részben és egészben, fáradozni szent kötelességünk is.

A munkásságra ezer, meg ezer lény figyelmezteti azt, ki a természet kebelén nyüzsgő apró munkásokat figyelmére méltatni megszokta. S ha ezektől intve nem buzdulnánk is tevékenységre, arra ösztönözne ép elménk sürgelme, mely azt soha sem hagyja nyugodni ott, hol egészséges testnek lehet erős lakója.

A létért való küzdelem minden mozgó teremtményben megvan; azt, hogy a teremtés koronája általában ne küzdene faja és maga fentartásaért, nem kell bizonyítani. A jóra való addig és úgy küzd élte folyamán, a hogy ereje és körülményei a tisztesség határai közt megengedik.

Látjuk ezt városunkban is, hol látszólag és valóban minden megindult a szebb, a jobb felé; mindnyájunk hő óhajta, hogy a szép győzelme bekövetkezzék.

A diadal azonban nemcsak jó akaró kezdet, de erőt is kíván, enélkül nincs folytonosság s kitartás nélkül nem lehet kellő siker a legforróbb óhajta mellett sem. Az életre való vágyat pedig meg kell valósítani nemcsak egy alany, de a társalmi egész összességének érdekében is.

Bármi legyen is az, a mit érvényre emelni óhajtunk, kisebb-nagyobb erőt igényel; ebből világos, hogy az erő becses, hogy az erő kincs és hatalom, melylyel a leggyakrabban minden jó szándék függetlenítheti magát ott, hol a munkásokat nemcsak fizetik, de becsülik is. Az erőt eszközölnünk, gyűjteniünk kell.

Innen van, hogy a helyesen gondolkozó családapa már gyermekének zsenge korát arra törekszik fordítani, hogy abból testileg izmos s szellemileg ép férfi válhassék, azért megragad minden alkalmat s nem kiméli az áldozatokat sem, hogy valóban édesatyához illő nemes céljait megvalósíthassa.

Az ember kifejlődése lassacskán történik, mint minden nemes teremtmény kialakulása.

A kifejlesztés eszközei külön-külön lény szerint, sőt azon egy egyednél is igen változatosak s az óhajtasok és célok szerint nagyon sokfélek lehetnek, mint az némely bajok meg-
orvoslása is a gyakorlat és tapasztalás szerint.

Ezek kijelölése azonban nem szándékom, épen azért minden egyéb fölemelést abba hagyom, midőn épen csak arra kívánom felhívni városunk tisztelt atyái becses figyelmét, a mi most oly időszerű, mint az lesz minden évben a meleg napokban.

A tanulóknak városunk határán nincs tisztességes fürdő helyök, bár az nemcsak szükséges, de itt is amily lehetséges, ép oly kívánatos is.

Gondoskodjanak fürdőhelyiségről tisztelt uraim, fürge tanulóink áldozatkész atyái!

Ha már a szellemi és testi erő kifejlesztéséről korunk kívánalmához méltólag eléggé türe-
hetően van gondoskodva városunkban; ne feledkezzünk meg arról az eszköztől sem, mely még itt nincs, de a mely a többiek kiegészítője.

Nem mondom, hogy ugy hamarjában, vagy talán rögtön készítsünk nyilvános uszodát; nem, ezt nem kívánhatom városi viszonyaink szerint, bár forró óhajtom létrejöttét, de azt ugy hiszem jelezheti jó akaratom a csak harmadfélszáz tanuló érdekében is, hogy gondoskodjanak a város tisztelt atyái oly helyről, hol forró napokban veszély és illemsértés nélkül megfürd-
hessenek tanulóink, fiaik a szabadban.

Az iskolás fiuk mellett még azt gondolom, sokkal több várja e szükséges és hasznos intézkedés valósítását.

A víz, hogy micsoda s mennyire nélkülözhetlen a létfontosságára, nem kutatom most, de szerény véleményem szerint is igaz az, a mit a tapasztalással minden gondolkozó tart és gyakorol: hogy ezer hatása.

Ezt akarja értetni a víznek symbolikus jelképezése is s ezt értik alatta mind azok, kik a vízhez, midőn vele jelképileg élnek, a tisztulás, az üdítés fogalmát kötik. A tisztaság, a felüdülés miatt is, szükséges a fürdőhely, ha másért nem talán, ezért gondoskodjanak uraim az említett helyiségről.

Nincs a világnak oly iskolai rendtartása és

szigora m
sunk a fiú
és szelide
hogy me
Kettős h
a tilalmat
tetik. E k
alkalmas
a fürdésre
Az
valamelyi
a szemér
akkor se
más egyé
dig a tisz
nünk az i
hanyagol
Szer
egyebet t
helyet ki
egyengett
Hus
let elkeri
nem ker
meglehet
Rongyvá
tizennégy
Ez
esetre, h
ben is n
A f
élénk fig
azért vég
tisztelt a
mint más
Jel
biztos hé
hető viz
hasson e
épen ma
tanuló h
A
pokban
azért m
fürdőhely
S.
A zemplén
Jel
főesperes
ref. espé
több vid
egy 80
De
pen átg
alaposan
kat, ho
végleges
Zemplén
sák meg
kat, me
másfélév
Az
köszönet
Me
nöknek
lomért
Al
közs. is
isk. igaz
aljegyző
hály sá
nak: V
tatott n
Péter, K
Bertóti
császk
Kovács
Ez
nyegese
szági ta
tanártól
1881. n
merteti,
leteinek
Budape
biztosít
Ez
ügy kö
vitatni.
indítván
és a m
lésre k
Kovács
után K
eddig
tétől a
Zemplén
„Eötvös
vány e
bizottsá
tatott n

szigora most, hogy azzal minden ifjut visszatartunk a fürdéstől; lopva, bujkálva még a jobb és szelidebb indulatúak is fölkeresik az alkalmat, hogy megfürdöhessenek. S mit tesznek ezáltal? Kettős hibát követnek el; mert először áthágják a tilalmat, másodsor, mert magukat veszélyeztetik. E kettős ok nevében is szükséges, hogy alkalmas helyet jelöljön ki városunk gondossága a fürdőre azok számára, kiket nevelésre adott.

Az egész helyiséget kilehetne a „Rongyva“ valamelyik pontján szemelni úgy, hogy az sem a szeméremnek nem lehetne megsértője még akkor sem, ha arra tán a gondatlanság vagy más egyéb szükség nyújtana alkalmat, sem pedig a tisztességnek, a mit épen úgy kell növelnünk az ifjúságban, mint amazzal nem szabad elhanyagolnunk.

Szerintem most hamarjában nem kellene egyebet tenni e tekintetben, mint egy alkalmas helyet kipróbálni s azt néhány munkáskéz által egyengetve veszélytelenné tenni.

Husz-harmincz, vagy esetleg több öl terület elkerítése némi karók, vagy egyéb rácsokkal, nem kerülne sokba s ezt egy füst alatt mind meg lehetne tenni egy kavicsstartalmu részén a Rongyvának, oly vízmélység mellett, mely tiz-tizen négy éves ifjura veszélyt nem hozhatna.

Ez azonban csak hamaros tervezés, minden esetben, ha felszólalásom végrehajtásra lel, bővebben is megvitatják azok, kik ezt valósíthatják.

A féltett és hön szeretett ifjúság iránt való élénk figyelmem mondatják ezeket velem, épen azért végül is csak arra figyelmeztetem városunk tisztelt atyáit: tegyenek valamit ez ügyben is, mint másról elég szorgosan intézkednek.

Jelöljenek ki uraim minél előbb valami biztos helyet, hogy a minden nap bekövetkező vízbefulladás oly keserü könnyeket ne csalhatson egy szülő zemeibe sem, mint a minőket épen ma hullatnak Sárospatakon egy vízbefult tanuló hült tetemeinél, gyászoló szülei.

A gondviselés mentette meg itt is a napokban egyik tanulókat a hasonló haláltól; azért még egyszer ismétlem: gondoskodjunk fürdőhelyiségről.

S.-a.-Ujhely, 1881. jun. 8. **Kovács János,**
gymn. igazgató.

Tanügy.

A zemplénmegyei tanító-egylet alakuló közgyűlésének lefolyása 1881. jun. 7-én.

Jelenvoltak: Prámer Alajos r. k. prépost-főesperes, Fesztori Tamás g. k. főesperes és Laki ref. esperes urak; Nemes Lajos kir. tanfelügyelő, több vidéki és helybeli vendégek, továbbá mintegy 80 rendes tag.

Dezső Lajos ideiglenes elnök egy igen szépen átgondolt és a tanítói egyesületek eszméjét alaposan kifejtő beszédben hívja fel a jelenvoltakat, hogy a közoktatási kormány által immár véglegesen megerősített alapszabályok értelmében Zemplénmegye tanító-egyletét véglegesen alakítsák meg; előadja egyszerűs mindazon dolgokat, melyeket az ideigl. bizottság működésének másfélévi ideje alatt véghez vitt.

Az ideigl. bizottság működésének osztatlan köszönetet nyilvánított a közgyűlés.

Megválasztattak az egylet tisztviselőiül: elnöknek: Dezső Lajos, ki a benne helyezett bizalomért szép szavakkal mondott köszönetet.

Alélnökök lettek: Kurucz Vazul terebesi közs. isk. tanító és Gerecz Lajos homonnai polg. isk. igazgató. Főjegyző: Gerecz Károly spataki, aljegyzők: Zseltvay Bogdán varannói, Rigán Mihály sátoralja-ujhelyi tanítók lettek. Pénztárnoknak: Vágó Gyula s.-a.-ujhelyi ref. tanító választott meg. Választmányi tagok lettek: Kárpáti Péter, Kiss István, Berecz Károly, Varga Benő, Bertóti Károly, Fábri Károly, Seliga Antal, Lucsánszky László, Csécsi Pál, Mitrovits Mihály, Kovács Zoltán, Singer Izráel egyleti tagok.

Ezek után következett a program leglényegesebb pontja, t. i. ismertetése a „Magyarországi tanítói testületnek“ Kovács Zoltán képezdei tanártól. Előadó különösen a kultus miniszternek 1881. márcz. 30-án kiadott szabályrendeletét ismertet, mint a mely Magyarország tanítói egyleteinek küldötteinél képvisleti alapon 2 évenként Budapestre összehívja megfelelő állami költség biztosítása mellett.

Ezen országos gyűléseken a népiskolai tanügy körébe eső fontosabb tételek fognak megvitatni. Lényeges vita után a tárgy az előadó által indítványba foglalt alapon lön határozattá emelve és a miniszter által aug. hóba összehívandó gyűlésre képviselőül Zemplénmegye tanító-egylete Kovács Zoltán egyli. tagot választotta meg. Ezután Kapitány János egyli. tag az „Eötvös alap“ eddigi álláspontját behatóan és a tárgy szeretetétől áthatva ismertetvén, indítványozza: hogy Zemplénmegye minden tanítója vegyen részt az „Eötvös alap“ anyagi támogatásában. Az indítvány elfogadtatott s az „Eötvös alap“ gyűjtő bizottságába mint elnök Kapitány János választott meg.

Igen érdekes értekezést olvasott fel Seliga Antal varannói közs. isk. igazgató „a magyar nyelv tanítása nem magyar ajku népiskolában“, melyben a saját eljárására vonatkozó módszert 12 évi tapasztalat után abban állapítja meg: hogy minden eddigi módszer mellett ő a legtöbb sikert úgy véli elérni, ha a nem magyarajku iskolában is tisztán és mindenkor magyar nyelven fogjuk tanítani a magyarul nem tudó gyermekeket. Az egész értekezésen nagy tapintat, bő tapasztalat és eljárási ügyesség vonul végig Nagyön kívánatos volna, ha nem magyarajku népiskoláink ily lelkes erőkre lennének mindenütt bizva. Különben Seliga varannói tanítót, mint magyar nyelvünk ügyes missionáriusát, ezen működésének sikeres teljesítésében több kitüntetés érte.

Ezen tárgysorozat kimerítése után az egylet tagjai barátságos ebédre az u. n. „Diana“ kert helyiségébe vonultak. Az ellátás teljesen kielégítette a jelenvolt tagokat. Lelkes köszöntések között ismertük meg egymást, kik a nagy megye különböző vidékéről összeseregelve, ez alkalommal váltottunk egymással baráti jobbot. És hogyha hozzávesszük e barátságos összejövetelhez a Mányi Lajos zenéjét, úgy azt hiszem, kellemes időzésünkről a t. közönség magának elég korrekt meggyőződést fog szerezni.

A 4 óraker végződött ebéd után ismét felrándultunk a megyeház nagy termébe tanácskozni, hogy a még hátralévő ügyeket szerencsésen elvégezzük.

A járási körök következőleg alakultak meg: Sátoralja-ujhelyi járási kör elnökévé megválasztott: Knopfler Sándor s.-a.-ujhelyi tanító. Bodrogközi járás elnökévé megválasztott: Csoma Győző. Szerencs-tokaji járás elnökévé megválasztott: Berthóty Károly. Homonnai járás elnökévé megválasztott: Kárpáti Gusztáv. Gálszécsi járási elnökévé pedig Manczos József.

Végül Dókus József főispán és Matolay Etele alispán uraknak, tanító-egyletünk irányában tanusított ama szíveségükért, hogy a megyeháza díszes termét tanácskozásunk számára átengedni szívesek voltak; ugyszinte Kaszás Ferencz tanár és ujhelyi polg. olvasóköri elnökének, ki a társaskör olvasótermét egyletünk tagjainak számára Ujhelyben létők idejére átengedni szíves volt, — őszinte bizalom és közönet szavaztatott.

Ennyiben áll közgyűlésünk rövid áttekin tése, melynek folytatása egy év múlva a felvidék kies fekvésű városában, Homonnán leend. **K.**

Levelezés.

Homonna, 1881. június 7.

Tekintetes szerkesztő ur!

Mint mindenütt, úgy a homonnai választókerületben is megkezdődött a képviselő választási mozgalom, azon különbséggel, hogy míg egyéb kerületekben zajosan, nálunk még eddig egész csendesen.

Mai nap tartotta ugyanis beszámoló beszédét a homonnai kerület választóinak, volt képviselőnk Szirmay Ödön ur, Homonnán. A nagyvendéglő termében, hová előleges értesítések által meghíva, a fent jelzett napon nagy számmal megis jelentünk.

Volt képviselőnk szép beszédében mindekelőtt büszkeségét fejezte ki a fölött, hogy ily díszes; — az ország csaknem legnagyobb választókerületének — képviselője lehetett, ismételve fejezvéen ki köszönetét azon bizalomért, melylyel e kerület választói őt már többször megajándékozták. Érdeklél hallgattuk a rövid ugyan, de szépen előadott, érdekes beszédét, melyben a kormányznak ez utóbbi 3 év alatt hazánk javára kifejtett üdvös működését tüntette ki, azon kormányznak, melynek ő szintén programját vallja. Beszédének számos részei különös tetszéssel fogadtattak és többször megjelneztettek.

Beszámoló beszédének elmondása után volt képviselőnk körünkből eltávozott, a jelenvolt nagy számu választók azonban a leendő képviselő-jelöltség megállapodása céljából tanácskozás végéig együtt maradtak, elnöknek megválasztván gr. Andrássy Aladár ur ő méltóságát, ki azt el is fogadta. Elnök ő méltósága előadva röviden a tanácskozás célját, felszólította a választókat azon nyilatkozatuk megtételére: „ki által óhajtanák magukat a jövő országgyűlésen képviseltetni“? mire Lukovics Gézya ügyvéd urnak azon indítványa: miszerint eddigi képviselőnk — kinek ugymond — tiszta jelleme, nemes érzülete, jó indulata, a kerület érdekében többször kifejtett készséges és szíves szolgálata és fáradhatlan munkáságáról már eddig is eléggé meggyőződhettünk — kérjük fel a jelöltség elfogadására, mely indítványa élénk viszhangra találva, mindnyájunk által zajos éljenzéssel fogadtatott s azonnal egy 3 tagból álló küldöttség ment hozzá, hogy őt a jelöltség elfogadására felkérje.

Volt képviselőnk a bizottság élén nem sokára megjelenvén, megható szavakban köszönetet mondott a benne, jelenleg is helyzett bizalomért s a jelöltséget elvállalta, mely nyilat-

kozata a választók részéről nagy éljenzéssel fogadtatott.

A további teendők mikénti intézkedése végett ezután egy — számos tagból álló — végrehajtóbizottság választatott meg.

A mennyiben pedig Varannó és vidéke ezen választókerületnek egy tekintélyes részét képezi, képviselő-jelöltünk beszámoló beszédét e vidék választóinak e hó 11-én Varannón fogja megtartani.

Egy jelen volt választó.

Különfelék.

A magyarországi kegyes tanítórend tudós főnöke ns. s főt. Kalmár Endre, királyi tanácsos, e hó 8, 9, és 10-én városunkban időzött, a mely alkalommal gymnasiumunkat nemcsak meglátogatta, de az ifjúságot tanferúji tapintat és kalazanti szeretettel szorgalom mellett a becsületesre s egymás iránt való jó indulatra intette. Társai, házi és egyéb ügyeiről élő szóval értesülvén, Máramaros-Szigetre távozott.

Meczner Gyula a s.-a.-ujhelyi választó kerület orsz. képviselője nemcsak városunkban tartá beszámoló beszédét, — de a távolabb lakó választók érdekében 6-án Lagmaczon és 7-én B-Ujlakon számos értelmiség és választók előtt. — Beszédje mindkét helyen köztetszéssel fogadtatott, s Ladmaczon Laky ref. lelkész-esperes, B-Ujlakon Varga János görög kath. lelkész szentszéki ülnök hívták fel mint a „tett s nem a szavak emberét“, hogy a képviselő jelöltséget ujjban is vállalja el. — Az éljenekkel kísért felhívást Meczner Gyula meleg szavakban köszönnvén meg — kifejezést adott annak, hogy a jelöltséget elfogadja s megválasztatása esetén a pártonkivüli ellenzék harczosa leend.

Tavaszi mulatság. A helybeli önkéntes tűzoltó-egylet mához egy hétre tartja meg tavaszi mulatságát a „Torzsáson.“ Az egyleti tagok reggel 7 óraker az indoházhoz vonulnak ki a sárospataki testvér egylet fogadására, 8 óraker az isteni tiszteletben vesznek részt, miután ezen nap a zászlószentelési ünnepély évfordulója, 10 óraker diszgyakorlat tartatik s aztán a kivonulás zeneszó mellett fog megtörténni a „Torzsásra.“ A tűzoltók majálisa idáig még mindig jól sikerült; hiszszük, hogy az idén sem lesz az másként.

Betöréses lopás. Az efféle esett nálunk már oly gyakran fordul elő, hogy felsorolására akár állandó rovatot is nyithatnánk. Ugylátszik, hogy szép számmal vannak városunkban, a kik e keresetmódnak ezt a nemét czélszerűnek tartják praktizálni. Közélebb is egy éjjel a Bydeskuthy Sándor ur kamarájába törtek be az ablakon át s onnan mintegy 60 frt értékű élelmiszereket kezelték el. Szerencsétlenségre azonban pünkösdi ünnepe következett, a mikor is a sonka s a finom lisztből készült kalács igen alkalmas komedenzianak szokott bizonyulni, kivált ha van. Hát bizony volt ilyen a Romancsik Károly és Simaj Mihály (a rendőrség által jól ismert megbélyegzett egyének) asztalán és a sonkában meg a szalonában a feltört kamarabéli sonka és szalonna ismertetett fel. Valószínű, hogy a többi betöréseket is nevezettek követték el. Romancsik és Simaj, nem különben három nő, vizsgálati fogságba helyeztettek.

A s.-a.-ujhelyi r. k. nagy gymnasiumnál a magánvizsgálatok e hó 15-ikétől, a nyilvánosak pedig ugyan e hó 22-ikétől veszik kezdetüket s tartanak Péter Pálig bezárólag. S.-a.-Ujhely, 1881. jun. 9-én. Az igazgatóság.

Dr. Ligety József, orvos-, sebész-, szemész-, szülész tudor és fogász, városunk fia, a Rókus kórháznak Budapesten két éven át volt segéd-orvosa. Közélebb telepedett meg városunkban. Specialis szakmája a fogászat, nőgyógyászat és szülészet. Lakása a Kazinczi utczában van a Burger János-féle házában.

Vizbefulás. Sárospatakon a pünkösdi ünnepek alatt, egy szabolcs megyei illetőségű IV. osztálybeli tanuló fürdés közben a Bodrog hullámai között lelte halálát.

Régen látott a radványi park oly mosolygó, bájos arcokat s nem hallottak a vén tölgyek zsongó lombjai annyi ezüst csengésű, vidám női kacaját, mint pünkösdhétfőjén s a nap aranyos sugarai talán azért igyekeztek kiragyogni a déltájban vésztlólag tornyosuló felhők alól, hogy ők is láthassák azt a kedves szép mulatságot, a mely ott az erdő sűrű árnyaiban lefolyt. A tóból előkukucskáló fehér nympheák virágai kíváncsian nyujtották ki fejcskéiket a kékelő habokból s a puha szárnyu hattjuk is a partra usztak, hogy lássák a feljök sétáló hölgyeket, kikről azt hitték, hogy e vén erdő tündérei, mind meg egy regebéli belle au bois dormant. A kik künt voltak azok előtt örökre feledhetlenek lesznek a park selymes fűvén eltöltött órák. A jó kedvet fokozni ott volt Lajos is a barna gyepekkel és ugyancsak belehuzta a szivekbe a sirva vigadó hallgatókat, később aztán pedig a jó talp alá való kopogóást is, mert mi természetesebb mint az, hogy a hol szép nők, nyalka

fiuk vannak, ott a javából való csárdás se marad el, már pedig ez a javából való volt. Vissza verték a bérczek a zene csengő hangjait s a hegedű jajgatásába olykor-olykor magyarosan egy-egy vig fú kurjantása is belevegyült. Tartott a tánc, járta a nótá a szép holdvilágos estén s járta volna talán világos viradtig is, ha — ha a társaság egy része kocsiira nem pakolódzik és el nem kiáltja: talán haza is kéne menni — vagy mi? s észébe nem juttatja ezzel a maradni kívánó résznek is hogy: „scheint die Sonne noch so schön — einmal muss sie untergehen“. Hazajövet is hangzott még a vidám dal itt ott a kocsiokból s nem volt egy tagja sem a társaságnak, a ki a kedélyesen eltöltött napra édesen ne emlékezett volna vissza. Egy jelen volt.

Varannó vidékén ünnep másodnapjának délutánján nagy záporral vegyes kisebbszerű jégeső volt; azonban — szerencsére — sem a vetésben, sem a gyümölcsben nem tett semmi kárt.

Lapunk mult számának ujdonsági rovatában „Felsülés“ czimen közölt mulatságos eseménykére nézve megjegyezzük utólagosan: miszerint az nem Zinner Henrik üzletében történt.

A közönség köréből.

Tekintetes szerkesztő ur!

Becsés lapját midőn igénybe vesszük — arra akarjuk kérni a város kapitányi hivatalát, tenné kötelességévé az uzacsisztítóknak, hogy a gróf Walisz Gyuláné pataki utcái kertje mellett a hecskére vezető siktort tisztán tartanak, Sokan vesszük igénybe e közöcskét — s undor támad mindenikünkben kik erre kénytelenítettünk járni. — Nem lehetne-e legalább heti vásárákkor egy rendőrt a tisztaság érdekében ide alkalmazni? mi hecskei lakosok is érdemlünk valamit! Együttal azt sem látjuk a közbiztonság érdekében megengedhetőnek, — hogy a sétatér melletti téren tartassék a csordába járó tehenek gyülekezése — úgy hogy fél egytől két óráig az átjárás itt életveszélyes. A cselédek ez idő alatt itt pletykáznak, holott ép úgy hajthatnak teheneket a városon kívüli tésre, hol a közbiztonságot legalább nem veszélyeztetnék.

Tisztelettel lévén tek. szerkesztő urnak

alázatos szolgálai
több városi lakos.

Tekintetes szerkesztő ur!

Becsés lapjának multheti számában közölt ujdonságára vonatkozólag — mely szerint egy helybeli üzletben megjelent hölgynek egy a mult héten ott vásárolt 26 frtos kendőt 10 frtéért ajánlották, van szerencsém félreértések kiküldése czéljából a nagyérdemű közönségnek tudomására hozni, hogy a különben igen gazdagon berendezett úri diszáru és vászonnemű raktáronban kendőt nem is tartok s így ezen közlemény általánosan reálisnak ismert üzletre nem vonatkozhatik. Sátoralja-Ujhely, 1881. júniushó 10-ikén,

teljes tisztelettel
Keller Andor.

Közgazdaság.

Az Assicurazioni Generali 49-ik évi mérlege lapunk mai hirdetési rovatában található. Eszerint 1880. évben a díjbevétel 10.595,506 frt 76 krra rugott készpénzben, a tüzkár-osztály díjkötvény tárczája 1.606,933 frt 61 krral emelkedett s most 13.676,187 frt 60 kr. Az 1880-ik évben e biztosító társulat 8.004,562 frt 73 krt fizetett ki a kárókért, ebből Magyarországra 1.785,209 frt 36 kr. esik. A társulat által kezelt tőkék jövedelme a mult évhez képest 128,451 frt 98 krral emelkedett 994.042 frt 92 krra, az értékpapírok árfolyamának hullámzása miatt alkotott tartalék emelkedett 211.187 frt 71 krral 500.046 frt 3 krra. A mult évben kibocsátott 1000 drb. új kötvény által a társulat alaptőkéje 1.050.000 frttal emelkedett, az ezen részvényekre befizetett agio 1.009,340 frt egészen a tartalékalap javára iratott. Az élet-biztosító osztály tárczája 62.109,045 frt 67 kr. tőke és 166,724 frt 45 kr. rente, ez osztály tartalékalapja 15.449,019 frt 78 kr. A társulat a 315 frttal befizetett részvényekre ez évben 180 frank osztalékot ad aranyban. Az igazgatótanácsba ez évben beválasztották Hegedűs Sándort is.

Törvényszéki csarnok.

A ki még a tolvajt is meglopja. — Eichorn Kassitet Froim és Fésüs György zsebmetszők egy alkalommal utazás közben találkoznán, egymást csakhamar felismerték s arra szövetkeztek, hogy miután mindketten szegény emberek: az utasokat fogják fosztogatni. Ez időtől fogva mindketten ugyszólván a vasut lakói lettek, éjjel együtt hol külön-külön s mindig úgy, hogy egy meghatározott helyen és időben ha együtt nem utaztak is, találkoznok kellett. Természetes, miszerint utazásuk célja csakis a lopás levén, ahol és amikor szerit teheték — szorgalmasan fosztogatták a jámbor s nem eléggé elővigyázó utazókat.

Folyó évi mártius 31-én azonban egy ha-

sonló kéjutazásuk alkalmával nagyon rajta vészontettek; mert bizonyos Kun Jakab hont megyei illetőségű marhakereskedőtől a Királyháza és Csap közötti vonalon 31 frtot ellopván, midőn a lopott pénzzel tovább állaniok majdnem sikerült: a helybeli vasuti állomáson a rendőrség által letartóztatottak s megmozdítottak, minthogy Fésüs György-nél 50 frt készpénz találtatott, s mivel nevezett, annak jogszerű szerzési módját igazolni nem volt képes — a két jó madár a vizsgáló bírósághoz kísértetett át s a tvszéki börtönhelyiségbe Szervizta Mihály nevű szokásos tolvaj és csavargó egyénnel egy szobába zárattok.

Fésüs és Eichorn kezdetben mindent tagadtak, nemcsak hanem ismerni sem akarták egymást s ily körülmények között, mennyiben ellenők éppen semmiféle bizonyíték fel nem merült. Most már szabadon bocsátattak. Azonban lakótársuk Szervizta Mihály a nemkevésbé megátalkodott zsebmetszők fufangjait tulzárnyalván, szabadlára helyzetetésök iránti kilátásukat teljesen meghiusította.

Ugyanis: egy alkalommal éjszaka Szervizta Mihály aludni nem tudván, nagyon gyanusnk tünt fel előtte azon körülmény, hogy Fésüs György fogoly társa az ágyon folyvást lomoz s időközönként oly zörejt támaszt mintha valaki papirost gyürne össze. A tapasztaltak után azonnal sejtette, hogy a két czimbora bizonyosan pénzt rejteget, feltette tehát magában, hogy azt, ha törrik szakad — minden áron ki fogja kutatni. Ugyis lön, Szervizta Mihály alig várta mar a reggelt s midőn látta, hogy a séta ideje közelg, azon ürügy alatt, hogy fázik, magára vette a Fésüs felső kabátját s azt séta közben szorgalmasan végig kutatta, minek folytán abban egy 10 frtos bankjegyet feltalálnia s egyttal zsebre tennie csakugyan sikerült.

Azonban hősünk még ezzel nem elégedett meg, hanem mert folyvást tapasztalta, miszerint Fésüs György lefekvésekor a nadrágját mindig feje alá teszi: elhatározta tehát, hogy azt szintén közelebbi megsejmelés tárgyává teendí. Egy éjjel tehát, midőn Fésüs György és társa Eichorn mélyen aludtak, Szervizta Mihály fejk alól ügyesen kihuzta az általok nagy gonddal rejtegetett nadrágot s azt szintén végig kutatva a nadrág-szár legalsó szegélyében bevarva hasonlóan sikerült egy bankót találnia csakhogy most már nem 10-es de egy 100 frtos volt kutatásának eredménye, a mit azon remény fejében, hogy majd jó lesz az szabadulás után szép csendesen elélezni — szintén zsebre vágott.

Ebbeli reménységében azonban ő is csalódott, ugyanis: nemsokára ünnepek következnén, mint több, fogházra ítélt bünös, ugy Szervizta Mihály is engedélyt nyert arra nézve, hogy magának a városból tetszés szerinti ennalól hozathasson, s midőn bevásárlás czéljából az illető börtönörnek a pénzt által adta, nem ismervén a pénzemeket, véletlenségből a fenti módon elcsent 100 frtos bankjegyet szolgáltatatta át.

Természetes, hogy a nemcsekély mennyiségű pénzüsszeg szerzése iránt Szervizta azonnal kérdőre vonatott s bár kezdetben csürte csavarta a dolgot, végre is csavargásainak tarthatatlanságát belátva, mindent bevallott.

Fésüs György és Eichorn Kassitet Froim hasonlóan belátták, hogy konok tagadásuk most már teljesen czéltalan, bevallották tehát hogy a tölök Szervizta által ellopott pénzt ökis lopták, károsult kilétét azonban, miután nem ismerik, megnevezni nem tudják. Különösen Fésüs György azon kérdésre, hogy Eichorn Froim biztattat-e a lopásra, azt is vallotta, hogy nem is igen kellett őt biztatni, mert hogyha ő nem követte volna el a lopásokat, akkor más lopta volna el a kérdéses pénzüsszegeket.

Kiderült a vizsgálat után az is, hogy a különben is 19—20 év körüli vádlottak lopásért már több ízben levén büntetve, mint zsebmetszők es szokásos tolvajok a társadalomra nézve veszélyes egyének.

Liszy Ede kir. ügyész a fenforgó bünperben folyó hó 2-án tartott végtárgyalás alkalmával Eichorn Kassitet Froim és Szervizta Mihály vádlottakat mint tolvajlásért több ízben büntetett megrögzött tolvajokat egyenként két évi fegyházra kérte ítéltetni.

Fésüs Györgyöt azonban azért kérte átkísértetni elítéltetés végett az egri kir. tvszékhez, mert ellene ottan egy már régebben megindított bünvizsgálat levén folyamatban, jelen lopási tetének elbírálása az említett kir. tvszék illetőségéhez tartozik.

A kir. tvszék (hely. elnök Kovács Antal, bírák: Kolozs Gyula és Oroszy, jegyző: Mikovszky.) Eichorn Kassitet Froimot és Szervizta Mihályt, a kir. ügyész indítványához képest 2—2 évi fegyházra ítélte. Fésüs György vádlottra nézve pedig az ügyészség fent részletezett indítványát szintén elfogadta.

Ezen ítélet ellen csupán Szervizta Mihály jelentett be fellebezést.

Huhogó.

Nyilttér.

MATTONI-féle

BUDAI KIRÁLY KESERÜFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Mátyás-forrás,
Szt. István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest.

Kapható minden gyógyszerárban és ásványvizkereskedésben.

14—15

Szerkesztői üzenetek.

P. F. S.-a-Ujhely. Midőn a nyilatkozott átvették, lapunk már teljesen össze volt állítva, s így — különben is terjedelmes lévén — a legjobb akarat mellett sem szoríthattunk annak helyét.

Szienna. X. A cikk e számra már elkészen érkezett

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORUTH ELEMER.

Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

Hirdetés.

A fő alkatrész schweizi

orvosi növények kivonata.

Oleósabb mint bármely keserűviz.

Házi szer.

Kelések, bőrkütség, köszvény és csúznál vértisztító hatása által gyógyít.

Készítve szigorúan orvosi vény után.

Sok tekintélyes sveiczi, német és osztrák orvos és különböző szaklap a Brandt által készített SCHWEIZI LABDACOKAT, melyek szerencsés, a testre minden hátrány nélkül ható orvosi szer, minden egyének legmélyebben ajánlja. — Bárkinek a labdacot tartják, szívesen szolgálnak használati utasítással, melyen elismervények is vannak. — A labdacok vételekor csakis Brandtféle schweizi labdacok kérendők, melyek bádog dobozokban vannak, 50 szem 70 kr. 15 szem 25 kr. — Minden doboz vörös alapon fehér schweizi keresztrel van ellátva, mely mellett a mellékeltalírás van.

Kapható: **Kassán** Megay G. gyógyszerárban. **Miskolczon** Szabó Gyula gyógyszerárban **Nyiregyháza**n Szopkó gyógyszerésznél és Magyarhon minden nagyobb gyógyszerárban.

2—12

Emésztéshiány, aranyér

és az altest bajainál mint legolesőbb és leghathatósabb házi szer van ajánlva.

Bármily korú egyének használhatják.

Könnyen vehető

be, gyengén és fájdalom nélkül old.

Richard Brandt

Mag

Kir

Befizetett ré
Tartalék-tők
Díjtartalék

Díjváltó-tár
Értékpapíro

a)
b)
c)
d)
e)
f)
g)
h)
i)
k)
E

Hazai bank
Külföldi ba
A társaság
1880. évben

Az elemi b
Függőben l
A társaság
Az életbizt

A teljes n

Végre a m

Nagyméltó
csosa,
mint e

Bánhidai bá
képvise

Bontou
Párisb

Robert
déli v

Pierre
Chay
gatósá

Dr. Hill
Kistent
főnök

Moskov
de Mey
Neuwel
nácso

RA

Váci

Ere

Hirdetmények.

Magyar-Francia biztosító részvény-társaság. Részvénytőke 8 millió forint aranyban. Kimutatás 1880. december 31-ről.

		4,000,000 frt aranyban = frt 4,680,000.—	
Befizetett részvénytőke			400,000.—
Tartalék-tőke			357,722.30
Díjtartalék az elemi ágazatban			110,479.52
Díjváltó-tárza			1,157,609.64
Ertékpapirokban elhelyezve:			
a) 288,800 kassa-oderbergi elsőbbségi kötvény	á frt 92		265,696.—
b) 155,600 m. nyugoti vasut	I. á " 90 ¹ / ₄		140,429.—
c) 197,600 " " " " " " " " " "	II. á " 87		171,912.—
d) 112,800 alföld-fiumei " " " " " " " " " "	I. á " 90 ¹ / ₄		101,802.—
e) 180,000 m.-gácsországi " " " " " " " " " "	I. á " 86 ³ / ₄		156,150.—
f) 17,400 " " " " " " " " " "	II. á " 83 ¹ / ₄		14,572.50
g) 30,000 osztrák-magyar bank záloglevél	á " 102		30,600.—
h) 25,000 5% földhitelintézeti	á " 99 ³ / ₄		24,937.50
i) 9,000 5 ¹ / ₂ % " " " " " " " " " "	á " 101 ¹ / ₄		9,112.50
k) 250,000 6% földh. részv.-társ.	á " 104		260,000.—
Ezen értékpapírok után f. év végeig esedékes kamatok			10,835.84
Hazai bankintézeteknél			frt 1,186 047.34
Külföldi bankintézeteknél és biztosító intézeteknél			" 2,221 871.61
A társaság házaai Budapestén			" 797,363.23
1880. évben a tűz-ágazatban 288,161,647 frt, — a jég-ágazatban 31,960,402 forint, — és a szállítmányi ágazatban 78,586,350 frt biztosított tőke után a készpénz-díjbevétel tett			" 1,048 371.34
Az elemi biztosítások után kifizetett károk összege			" 2,369 291.44
Függőben levő károkért tartalékba helyeztetett			" 1,500,016.91
A társaság házaainak jövedelme, az értékpapírok és betétek utáni kamat			" 105,437.95
Az életbiztosítás állaga 1880. december 31-én			" 421,212.37
ezen állag utáni évi díja			" 6,352,700.—
A teljes nyereség 1880. évről			" 236,079.75
Ebből adatott 6% osztalék aranyban.			" 436,390.81
Jótevény czélokra 3000 forint szavaztatott meg, és pedig: a Vöröskereszt-egyletnek 1000 forint, oktatási czélokra 1000 frt.			
Vége a magyar hírlapírók nyugdíjintézetének 1000 forint.			
Nagyméltóságn Bittó István , Ó Felsége val. bels. titk. tanácsosa, a Lipótrend nagykeresztése és országgyűlési képviselő, mint elnök, Budapestén;			
Bánhidai báró Bánhidy Béla ur, földbirtokos és országgy. képviselő, Budapestén;			
Bontoux Jenő ur, a „Société d l'Union Generale“ elnöke, Párisban;			
Robert Morin marquis de Banneville ur, az osztr déli vasut igazgatósági tagja sat., Párisban;			
Pierre François Frédéric d'Aymar marquis de Chateaurenard ur, az osztr. államvasutársaság igazgatósági tagja, Párisban;			
Dr. Hiller Albert ur, udvari köz- és váltóügyvéd, Bécsben;			
Kistenmacher Károly ur, a Hoffmann József-féle cég főnöke, Budapestén;			
Moskovicz Lajos ur, vezérigazgató;			
de Meynard E. ur, Párisban;			
Neuwelt Armin ur, nagykereskedő és kir. kereskedelmi tanácsos, Budapestén;			
Zápori lovag Regenhart Ferencz ur, az Albrecht-vasut al-elnöke, Bécsben;			
Sváb Károly ur, földbirt. és országgy. képviselő Budapestén;			
Schweiger Márton ur, kir. keresk. tanácsos, Budapestén;			
Báró Tinti Károly ur, cs. kir. kamarás, az osztr. déli vasut alelnöke s az osztrák urakházának tagja sat., Bécsben;			
a felügyelő-bizottságba:			
Beck Ferdinánd ur, a Magyar Jelzáloghitelbank igazgatója, Budapestén;			
Lánczy Leo ur, a Magyar ált. földhitel-részvénytársulat igazgatója, Budapestén;			
Lewin Jakab ur, a keresked. akadémia igazgat., Budapestén;			
Laurant M. ur, az osztrák tartományi bank igazg., Bécsben;			
Serrebenre Maria Emil ur, a „Société de l'Union Generale“ főfelügyelője, Párisban;			
Szokoly Gyula ur, a kisbirtokosok földhitelintézetének igazgatója, Budapestén.			

A sztropkói járás szolgabírájától

1218 sz.
k. i. 1881.

Pályázati hirdetmény.

Alólirott által közhírré tétetik, miszerint a sztropkói járási közgyámi állomásra, — mely évi 300 frt fizetés és 100 forint úti átalányból áll, — ezennel pályázat hirdettetik, — melynek az 1871 évi XVIII t. cz. 85. §-a értelmében leendő betöltésére határ időül a f. évi júliushó 5-ik napjának d. e. 9 órája Sztropkó községébe ezennel kituzetik.

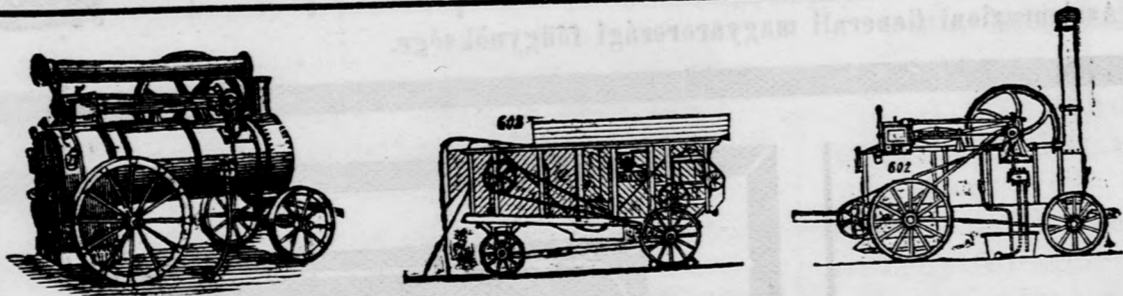
Fölhivatnak ennélfogva pályázni kívánok, hogy szabályszerűen felszerelt, s közgyámi képesítéssel ellátott kérvényeiket e hivatalhoz f. évi júliushó 5-ik napjáig annyival is inkább nyujtsák be, mivel a képesítési okmánnyal el nem látottak, valamint a fentebbi határ időn túl benyújtott kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

Sztrapkón, 1881. évi május 30-án.

Évva Kálmán
szolgabíró.

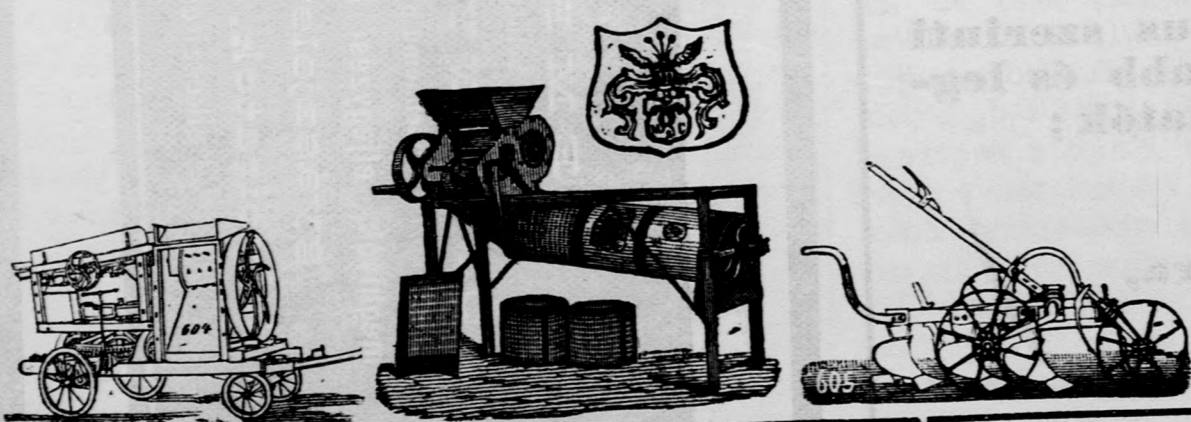
1-3

EREDETI RANSOMES, HEAD & JEFFERIES



GROSSMANN J.

Váci körút 79. szám alatt BUDAPEST az osztr. államvaspálya közelében



Eredeti Hofherr

Eredeti Mayer

Eredeti Jefferies

2-5

Tessék a gyári jelvényt kívánni.

Hirdetmény.

Alulirt igazgatóság ezennel közhírré teszi, hogy **Sátoralja-Ujhelyben** a legkeresettebb helyen fekvő, teher és adómentes, legjobb karban levő

emeletes szöglet házát

örök áron eladni

szándékozik.

Ezen ház tiszta jövedelme, az eladási ár 7¹/₂—8%—tolijának felel meg.

Bővebb felvilágosítással szolgál, minden közvetítés mellőzésével, Miskolczon

a „miskolczi hitelintézet“
igazgatósága.

3-3

